



### Święto narodowe Finlandii

WARSZAWA (PAP) — Z okazji święta narodowego — 47 rocznicy proklamowania niepodległości Finlandii, przypadającego w dniu 6 bm., przewodniczący Rady Państwa Edward Ochab wystosował depesze gratulacyjną do prezydenta Finlandii dr Urho Kekkonena.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKLAD 72.048

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 291 (4151) Poniedziałek, 7. XII. 1964 r. Cena 50 gr

### Nowy kontrakt z ZSRR

## Maszyny radzieckie dla powstającego na Wiśle wielkiego stopnia wodnego

WARSZAWA (PAP) — Z Moskwy powróciła delegacja Centralnego Urzędu Gospodarki Wodnej i Centrali Handlu Zagranicznego „Elektrim”, która podpisała ze stroną radziecką kontrakt na dostawę turbin, generatorów, dźwigów i sprzętu budowlano-montażowego dla powsta-

jącego na Wiśle we Włocławku wielkiego stopnia wodnego.

Większość dostaw stanowią będą unikalne urządzenia wyprodukowane w ZSRR specjalnie na zamówienie Polski. Strona radziecka poszła nam tak dalece na rękę, że terminy dostaw dostosowano do aktualnych, miesięcznych harmonogramów budowy. Ma to tym większe znaczenie, że ostatnio załoga „Włocławka” przyspieszyła tempo robót i wszystko wskazuje na to, że przegrodzenie koryta Wisły nastąpi o rok wcześniej niż planowano — tj. już w 1967 r. Znacznie wcześniej montowane będą również dwa pierwsze turbozespoły hydroelektrowni.

W przyszłym roku otrzymamy z ZSRR pierwszą z dwóch wielkich pogłębiarek. Tego typu pogłębiarki były dotychczas stosowane tylko w ZSRR i USA. Obydwie przypłyną morzem do Gdańska, a stamtąd Wisłą bezpośrednio na plac budowy.

W I półroczu 1965 r. nadejdą także dwa żurawie budowlane o specjalnej konstrukcji.

Równocześnie zawarto porozumienie, na mocy którego strona radziecka przysłała będzie specjalistów do montażu urządzeń.

### Delegacja SDP u Wł. Gomułki

WARSZAWA (PAP) — W dniu 5 bm. I sekretarz KC PZPR Władysław GOMUŁKA przyjął delegację Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich na czele z przewodniczącym Zarządu Głównego SDP — red. Henrykiem KOROTYŃSKIM.

Przewodniczący Stowarzyszenia poinformował I sekretarza KC o przygotowaniach do VI walnego zjazdu SDP, który zbierze się w Warszawie w dniu 9 grudnia br. oraz o problemach związanych z dalszym rozwojem prasy, radia i TV.

### Prezydium ŚRP obraduje w Berlinie

BERLIN (PAP) — Prezydium Światowej Rady Pokoju zebrało się w niedzielę w Berlinie w celu omówienia kierunku działalności światowego ruchu pokoju w najbliższym okresie. W obradach bierze udział 60 członków Prezydium ŚRP, lub ich upoważnieni przedstawiciele.

WARSZAWA (PAP) — W godzinach wieczornych 4 bm. opuścili Warszawę, udając się do Berlina członkowie Prezydium OKP: członek Światowej Rady Pokoju dr Adam KRUCZKOWSKI i urzędujący sekretarz Ogólnopolskiego Komitetu Pokoju — Elżbieta KOLANKOWSKA. Wezmą oni udział w posiedzeniu Prezydium Światowej Rady Pokoju.

### Czy Francja opuści NATO

LONDYN (PAP) — „General de Gaulle ma zamiar wycofać Francję z NATO w r. 1969”, w roku w którym przewidziana jest rewizja organizacji paktu północno-atlantycznego — pisze w niedzielę konserwatywne pismo brytyjskie „Sunday Telegraph”. Prezydent Francji złożył miał takie oświadczenie w ubiegłym tygodniu w trakcie rozmowy, jaką przeprowadził z ambasadorem USA w Paryżu, Charles Bohlenem, który w czwartek opuścił stolicę Francji, udając się do Waszyngtonu.

Jak podaje dziennik, general de Gaulle oznajmił miał ambasadrowi USA, że „Francja jest również zdecydowanie przeciwna brytyjskim planom na rzecz rozszerzonej atlantyckiej siły nuklearnej, jak i ciśniejszej koncepcji amerykańskiej — która je poprzedziła”.

### POGODA

DZIS — zachmurzenie duże z rozproszonymi. Temperatura maks. minus 1 st. Wiatry słabe południowe i południowo-zachodnie.  
JUTRO — zachmurzenie duże. Okresami drobne opady śniegu. Temperatura bez większych zmian.



NA ZDJĘCIU: fragment sali obrad krajowego zjazdu TPP-R.

CAF — fot. Tymlński

## Dziś w Sejmie początek debaty generalnej

WARSZAWA (PAP) — Dziś o godzinie 10 rozpoczyna się posiedzenie Sejmu poświęcone generalnej debacie budżetowej. W związku z tym sprawozdawca parlamentarny PAP pisze:

Porządek dzienny przewiduje sprawozdanie Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów o projektach uchwały o narodowym

planie gospodarczym i ustawy o budżecie na 1965 r. Sprawozdawcą generalnym będzie pos. Stanisław Kuziński. Izba zapozna się następnie ze sprawozdaniami rządu o wykonaniu planu i budżetu państwa oraz z wnioskami Najwyższej Izby Kontroli o absolutorium dla rządu — za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 1963 roku. Sprawozdawcą będzie pos. Stanisław Cieślak.

Generalna debata budżetowa, która będzie trwać kilka dni zamknie pracę Sejmu nad analizą i ostatecznym przygotowaniem do uchwalenia rządowych projektów. O tym, jak poważna była praca nad tymi dokumentami, niech świadczy chociażby fakt, że podstawą do dyskusji nad nimi było 75 referatów przedstawionych przez posłów i resorty. Analiza problemowa odbyła się łącznie na 124 posiedzeniach komisji, podkomisji i zespołów.

Jak wynika z wypowiedzi posłów, projekty planu i

ciąg dalszy na str. 2

### Wilson odleciał do USA

LONDYN (PAP) — W niedzielę w godzinach południowych premier W. Brytanii, Harold Wilson, odleciał z Londynu do Waszyngtonu, gdzie przeprowadzi rozmowy z prezydentem USA, Johnsonem.

Wilson spotka się z Johnsonem czterokrotnie (nie licząc przyjęcia jakie wyda Biały Dom), spędzając łącznie na rozmowach blisko 6 godzin. Wspólny komunikat po ostatnim spotkaniu ogłoszony zostanie we wtorek po południu. W środę rano po konferencji prasowej, Wilson odlatuje do Nowego Jorku, gdzie spotkać się ma z sekretarzem generalnym ONZ U Thantem.

Nie ustalono żadnego porządku dziennego, ale tematyka będzie bardzo szeroka stanowiąca przegląd wielu problemów światowych.

Jednakże naczelnym tematem rozmów będzie kryzysowa sytuacja w sojuszu atlantyckim i sposoby jej przeciwwyważenia, ustalenie płaszczyzny i form dalszej współpracy militarnej, ekonomicznej i politycznej między USA a krajami Europy zachodniej.

### Kolejny wybuch atomowy w USA

WASZYNGTON (PAP) — Amerykańska komisja energii atomowej podała w sobotę do wiadomości, że USA dokonały kolejnego, próbnego, podziemnego wybuchu atomowego na poligonie w Nevada. Komisja wskazała, że siła wybuchu mieściła się w granicach od 20.000 do 200.000 ton TNT.

Był to 19 z kolei wybuch podziemny broni atomowej, dokonany w tym roku w USA.



Przed kilku tygodniami w klinice chirurgicznej wrocławskiego szpitala MSW dr Banyś dokonał szczęśliwej operacji przywrócenia do życia po 7-minutowej śmierci klinicznej jednego z pacjentów. W tych dniach pacjent opuścił szpital, jest on całkowicie zdrow i — oczywiście — niezmiernie wdzięczny całemu personelowi szpitala, że tak szczęśliwie udało mu się wywinąć śmierci. NA ZDJĘCIU: przywrócony do życia pacjent (drugi od lewej), dr Banyś oraz siostry szpitalne.

CAF — fot. Wołoszczuk

W drugim dniu obrad toczyła się dyskusja, w której zabrało głos dalszych kilkunastu delegatów. Za szczególnie ważne zadanie uznano rozwinięcie szerszej działalności nad krzewieniem wiedzy o ZSRR, o życiu i pracy narodów radzieckich, o osiągnięciach Kraju Rad w dziedzinie nauki, techniki i kultury.

Wyniki 2-dniowej dyskusji, zgłoszone w czasie jej trwania, wnioski i postulaty zawarte zostały w przyjętej przez Zjazd uchwalę nakreślającej główne kierunki pracy Towarzystwa na najbliższy okres.

Uczestnicy Zjazdu uchwalili tekst listu do I sekretarza KC PZPR Władysława Gomułki. W liście tym działacze TPP-R zapewniają, że realizując wskazania partii dołożą wszelkich starań, aby wnieść wkład w dzieło patriotycznego i internacjonalistycznego wychowania społeczeństwa, do umacniania

### Rokowania gospodarcze Polska - Bułgaria

SOFIA (PAP) — W Sofii rozpoczęły się obrady przedstawicieli państwowych komisji planowania Polski i Bułgarii. Na czele polskiej delegacji stoi wiceprzewodniczący Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, Józef Olszewski, a ze strony bułgarskiej — wiceprzewodniczący Państwowej Komisji Planowania — Grisza Filipow. W toku rozmów ustalono zostaną główne kierunki dla współpracy i rozwoju przemysłowego Polski i Bułgarii na lata 1966-70. Na końcową fazę rozmów i podpisanie odpowiedniego protokołu spodziewany jest przyjazd przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów — Stefana Jędrzychowskiego.

W najbliższych dniach rozpocznie swe obrady w Sofii V sesja polsko-bułgarskiej komisji współpracy gospodarczej. Komisja oceni realizację uchwał IV sesji, jaka odbyła się w ub. roku w Warszawie oraz omówi zagadnienia dalszego pogłębienia i rozszerzenia współpracy między naszymi krajami.

### Papież Paweł VI powrócił do Rzymu

RZYM (PAP) — Papież Paweł VI powrócił w sobotę po południu do Rzymu ze swej podróży do Indii. Na lotnisku rzymskim Flumicino papieża powitali dostojnicy watykańscy, premier rządu włoskiego Aldo Moro, minister spraw zagranicznych Giuseppe Saragat oraz mieszkańcy Rzymu. Po uroczystości powitalnej, papież Paweł VI opuścił o godzinie 15.20 (GMT) lotnisko i udał się do Watykanu.

### Dzień Konstytucji ZSRR

MOSKWA (PAP) — W dniu 5 bm. cały naród radziecki obchodził „Dzień Konstytucji ZSRR”.

W artykule poświęconym temu świętu dziennik „Prawda” stwierdza, że w obecnym etapie swego rozwoju państwo radzieckie, które powstało na bazie państwa dyktatury proletariatu, stało się państwem ogólnonarodowym.

Partia Komunistyczna Związku Radzieckiego wytyczyła na swym XXII Zjeździe drogi dalszego rozwoju demokracji socjalistycznej.

Demokracja radziecka jako demokracja ogólnonarodowa pozwoliła wciągnąć miliony ludzi do decydowania o sprawach państwa. Praca rad staje się coraz bardziej wszechstronna.



W górnych partiach Tatr utrzymuje się pokrywa śnieżna, która umożliwia treningi naszej kadrze narciarzy.

NA ZDJĘCIU: na trasie slalomu — Józef Przybyła. CAF — fot. Olszewski

### Pierwsza tej zimy

## Snieżyca na Białostocczyźnie

W sobotę po południu Białostocczyznę nawiedziła pierwsza tej zimy śnieżyca. Obfitym opadem śniegu towarzyszył silny wiatr, który — jak podaje białostocka stacja meteorologiczna PIHM — wynosił 8-9 metrów na sekundę. Porywy dochodziły do 15 metrów na sekundę. Drogi i ulice zasypane zostały śniegiem. Wieczorem białostoczanie chodzili jeźdźniami, które oczyściły plugi mechaniczne — na chodnikach tonęło się po kolana w zasypach. Wczoraj rano, zgodnie z pomiarami stacji meteorologicznej, pokrywa śnieżna w Białymstoku wynosiła 29 cm. Śnieżyca spowodowała u-

trudnienia na drogach i szosach Białostocczyzny. Najtrudniejsza sytuacja jest w powiecie sokólskim i dąbrowskim. Na kilku trasach przerwana była wczoraj całkowicie komunikacja kołowa.

ciąg dalszy na str. 2

### Wodowanie atomowego okrętu USA

NOWY JORK (PAP) — 32 amerykański okręt atomowy, wyposażony w rakietę „Polaris” sponoszony został na wodę w bazie morskiej Groton (stan Connecticut). Okręt otrzymał nazwę „Benjamin Franklin”.

### Delegacja KC PZPR na VIII Zjazd ZKI

WARSZAWA (PAP) — W sobotę 5 bm. opuścili Warszawę udając się do Belgradu na obrady VIII Zjazdu Związku Komunistów Jugosławii: członek Biura Politycznego KC PZPR — Franciszek Waniołka i członek KC, kierownik Wydziału Organizacyjnego Komitetu Centralnego — Mieczysław Marzec.

Członkiem delegacji PZPR będzie również ambasador Polski w Jugosławii — Aleksander Małecki.

### Rozbrojenie tematem spotkania Gromyko - Rusk

NOWY JORK (PAP) — W sobotę odbyło się w siedzibie ONZ spotkanie ministra Spraw Zagranicznych ZSRR, A. Gromyki z sekretarzem stanu USA, D. Ruskim, na którym poruszono szereg problemów międzynarodowych, interesujących obie strony. Postanowiono, że rozmowy te kontynuowane będą w najbliższych dniach.

Wśród rozpatrywanych kwestii — oświadczył po tym spotkaniu D. Rusk — znalazły się problemy rozbrojenia, Europy i wielostronnych sił nuklearnych.











Wykład dr Wohla zainauguruje zajęcia studium sportowo-turystycznego

W czwartek, 10 bm., o godz. 17 w sali III Lic. Og. przy ul. Marchlewskiego w Białymstoku odbędzie się wykład, inaugurujący zajęcia słuchaczy studium sportowo-turystycznego ZMS. Autorem inauguracyjnego wykładu pt. „Rola i znaczenie kultury fizycznej w nowoczesnym społeczeństwie” będzie znany teoretyk wychowania fizycznego — dr Andrzej Wohl z warszawskiej Akademii Wychowania Fizycznego. (ko)

Udany come back Pietraszkiewicza

Po dość długiej przerwie zasiadł znowu przy szachownicy znany zawodnik Jagielonii Pietraszkiewicz. Należy on widocznie do tego typu graczy, którym pauza wychodzi na korzyść. Startując ostatnio w indywidualnych mistrzostwach okręgu białostockiego na rok 1964, zdobył pierwszeństwo. Gratulujemy tytułu! (ko)

Bez niespodzianek pod siatką

Kolejna runda rozgrywek o mistrzostwo ligi okręgowej w siatkówce mężczyzn minęła bez niespodzianek. W sobotnio-niedzielnych spotkaniach zdecydowaną przewagę wykazali siatkarze Gwardii. Jak dotychczas zwyciężają w sposób przekonujący. Dobre wrażenie mimo porażek pozostawił w Białymstoku zawodnik LZS z Hajnówki. Jest to młody zespół, bardzo sprawny ruchowo, lecz wyraźnie widać na nim brak fachowej opieki.

A oto wyniki spotkań. Gwardia — Skra Czarna B. 3:0 (15:3, 15:5, 15:7), SN Gwardia — Skra Czarna B. 3:0 (15:6, 15:7, 15:3), Włóknarz — LZS Hajnówka 3:1 (3:15, 15:7, 15:6, 15:2), AZS — LZS Olecko 3:1 (15:6, 11:15, 15:11, 15:13), Włóknarz — LZS Olecko 3:1 (15:13, 15:3, 9:15, 15:7), AZS — LZS Hajnówka 3:1 (15:13, 15:6, 13:15, 15:3).

Natomiast w A klasie kobiet sporo wysiłku kosztował akademicki mecz w Łapach. Spotkanie AZS — Narew Łapy wygrały białostoczanki 3:1 (15:14, 15:7, 3:15, 15:11), ale po zaciętej i wyrównanej walce. (Let)

O śliskim temacie z działaczami Supraślanki

„W dniu górniczego święta oddane zostało do użytku nowe, sztuczne lodowisko, jedenaste w kraju, a drugie na Śląsku. Otrzymał je mieszkańcy Janowa — górniczego osiedla Katowic. Lodowisko powstało kosztem około 8,5 mln zł, z czego tylko połowę stanowiły dotacje państwowe. Dużą pomoc okazała kopalnia „Wieczorek” oraz społeczeństwo Janowa, które przepracowało przy budowie obiektu ponad 25 tys. godzin” — informowała przed kilkoma dniami prasa, tudzież radio i telewizja.

Gdy w drzwiach pokoju redakcyjnego ujrzałem wysłanników Supraślanki Supraśl — Czesława Kmitę i Janusza Dobrowolskiego, wiedziałem, że rozmowa potoczy się wokół sportów zimowych. Kmita należy do tych, co „wałą prosto z mostu”. Zaczął więc od razu:



Godzić pracę i sport z obowiązkami mamusi, to niełatwa sztuka. Z tego superobowiązków obronną ręką wychodzi jednak znakomita lekkoatletka bydgoskiego Zawiszy — Teresa Ciepła. Po pięknych sukcesach na mistrzostwach Europy w Belgradzie, p. Teresa przerwała treningi. Przystępując do macierzyństwa spowoduje jej rezygnację ze startu na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio. Powróciła jednak szybko do pracy zawodowej w Zakładach Mięsnych, wznowiła treningi i w Tokio, wiadomo — zdobyła złoty medal w sztafecie 4x100 m i srebrny na 80 m ppł. Jej mąż, Olgierd, jest czołowym młodzieńcem PKOl.

Na zdjęciu: Teresa i Olgierd Ciepły ze swoją pociechą Olenką oglądają pamiątkowe zdjęcia z Tokio.

Zaczyna się od pierwszego kółka...

Droga na kolejne Igrzyska Olimpijskie w 1968 r., Zimowe w Grenoble i Letnie w Meksyku usiana jest pięcioma kółkami olimpijskimi. Trzeba po nie kolejno sięgać. Najtrudniej zdobyć czwarte i piąte, najłatwiej pierwsze. Normy i minimum ustalił PKOl.

W bieżącym roku trwa akcja zdobywania pierwszych kółek. Przedstawiciele wszystkich dyscyplin sportowych mogą się o nie ubiegać. Specjalną komisję, która zbiera dane o „kółkowiczach”, jest u nas wojewódzka komisja i kółka olimpijskie przy ZSZ. Według jej rozważań, około 350 młodych sportowców Białostoczczyzny spełnia już warunki na uzyskanie odznaki. Kluby muszą jednak podać ich nazwiska okręgowym związkom sportowym, a te z kolei wojewódzkiej komisji. I kółka będą wliczane uroczyście. Komisja otrzyma w następnym czasie pewne fundusze na zorganizowanie imprez dla zdobywców pierwszych symboli olimpijskich, a trenerzy i nauczyciele, którzy będą mieli na swoim koncie najwięcej „kółkowiczów”, wyjdą na doskonaleniowe kursy centralne, organizowane przez PKOl. Termin, w którym wojewódzka komisja musi rozliczyć się z PKOl, upływa z dniem 15 bm. A więc kluby i związki, nie zwlekajcie z informacją. (ko)

Córeczka i medale



Godzić pracę i sport z obowiązkami mamusi, to niełatwa sztuka. Z tego superobowiązków obronną ręką wychodzi jednak znakomita lekkoatletka bydgoskiego Zawiszy — Teresa Ciepła. Po pięknych sukcesach na mistrzostwach Europy w Belgradzie, p. Teresa przerwała treningi. Przystępując do macierzyństwa spowoduje jej rezygnację ze startu na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio. Powróciła jednak szybko do pracy zawodowej w Zakładach Mięsnych, wznowiła treningi i w Tokio, wiadomo — zdobyła złoty medal w sztafecie 4x100 m i srebrny na 80 m ppł. Jej mąż, Olgierd, jest czołowym młodzieńcem PKOl.

Coraz więcej młodzieży między koszami

Sobotnio-niedzielna kolejka spotkań o mistrzostwo A klasy w koszykówce mężczyzn była pomyślna dla białostockiego Włóknarza. Młody zespół, którym kieruje trener Franciszek KUBICIEL, robi wyraźne postępy, a efektem tego są dwa zwycięstwa. W ogóle w rozgrywkach koszykarzy oglądamy coraz więcej utalentowanej młodzieży. „Motorem” drużyny Czarnych Olecko, która oglądaliśmy w ubiegłą sobotę i niedzielę w Białymstoku, jest niezadowolony Leon MOSIEJKO. Mimo przekroczenia „czwartego krzyżyka”, znajduje się on w niezłej formie i z powodzeniem dotrzymuje kroku młodzieży. Również w zespole Czarnych gra popularny piłkarz Mazura — Michałczyk. Twierdzi on, że gra w koszykówkę jest doskonałym sportem uzupełniającym dla piłkarzy.

W spotkaniu z Włóknierzem, Czarni Olecko prowadzili do przerwy 11 punktami. Jednak w drugiej części inicjatywę całko-

W skrócie

- Niektóre wyniki I ligi koszykówek mężczyzn: AZS Kraków — Wisła 50:48, Lech — AZS Poznań 51:49, Śląsk — Sparta 68:43, Polonia — Legia 77:66, AWF — Start 62:67, Wybrzeże — AZS Toruń 78:68.
- W I lidze siatkówki mężczyzn prowadzi Legia — 9 pkt. przed AWF i Warszawianką — po 7 pkt.

TOTO-LOTEK 10, 19, 20, 29, 30, 31, (46)

lodowisko naturalne zyskało jakieś nowe elementy?

— Dzięki wydatnej pomocy finansowej WKKFiT, za którą jesteśmy bardzo wdzięczni, ogrodzone lodowisko zyskało nowe bandy i oświetlenie ręczne. Trybuna budują sportowcy w czynie społecznym. WKKFiT przekazał nam również ponad 50 tys. zł na zakup sprzętu hokejowego. Te ostatnią sumę wykorzystaliśmy w około 20 proc. O sprzęt hokejowy niezmiernie trudno. Ze świeczką szukać go w wytwórniach i hurtowniach. O sklepach lepiej nie wspominać, półki świecą pustkami.

— Jak „stoi” wasz klub finansowo?

— Na roczną działalność otrzymujemy 95 tys. zł dotacji, z czego na sekcję hokejową przypada 15 tysięcy. Zło tkwi w tym, że w naszym województwie nie mamy z kim grać, nie ma drużyn hokejowych, nie ma też sędziów. Musimy jeździć na spotkania do zespołów Mazowsza i Warszawy. A to kosztuje. Za dużo jak na naszą kieszę. W swojej karierze nasi hokeiści kilka razy sięgnęli po mistrzostwo grupy

Hutnik na pięciarskim tronie

Wyniki wczorajszych spotkań o mistrzostwo I ligi bokserskiej: Hutnik — Polonia 15:5, Wybrzeże — Legia 11:9, Astoria — BBTS 8:12, Gwardia W-wa — Gwardia Łódź 14:6. W tabeli prowadzi Hutnik — 20 pkt. przed Wybrzeżem i Legią — po 14 pkt. Hutnik Nowa Huta zapewnił sobie już mistrzostwo Polski.

W ramach meczu Wybrzeże — Legia, eksbiałostoczanin Gałka zanotował w wadze koguciej kolejny sukces zwyciężając na punkty Lemańczyka. Sensacją tego meczu było zwycięstwo młodego Micheja (Wybrzeże) nad Branickim w wadze ciężkiej.

Wiele przejęli białostoczanie.

Czarni „zarznięli się” szalonym tempem pierwszej połowy i nie mieli już nic do powiedzenia. A oto wyniki spotkań rozegranych w sobotę i niedzielę w Białymstoku: Włóknarz — Czarni Olecko 41:34 (11:26), AZS — Pogoń Łapy 58:27 (24:13), AZS — Czarni 79:16 (30:7), Włóknarz Pogoń 38:29 (20:6). Rzadko się zdarza, aby w spotkaniu kobiet „pekła” setka. Sztuki tej dokonali w ramach rozgrywek o mistrzostwo A klasy koszykarki Narwi Łapy. Pokonały one białostocki AZS 104:85 (52:32). A oto wyniki pozostałych spotkań: Włóknarz — Narew Łapy 11:34 (6:16), AZS — Zak Fik 30:41 (14:19), Włóknarz — Zak Eik 19:52 (8:23). (Let)

W ligowych derbach bokserskich

Gwardia — Brda 13:5

W ostatnim meczu II-ligowej grupy finałowej o wejście do ekstraklasy, bokserzy Gwardii Białostok odnieśli zdecydowane zwycięstwo nad Brdą Bydgoszcz 13:5.

W ringu prowadził walki słabo ob. Skrzetyński z Gdańska, punktowali dobrze ob. ob. Czupryński z Lublina, Krasucki z Warszawy i Kaczmarek z Gdańska. Widzów około 1,5 tys. Wyniki walk (na I miejscu białostoczanie): W. Zwitek wy-punktował jednogłośnie Ruczyńskiego, J. Zwitek (Gwardia)

zdobył punkty wo na skutek braku przeciwnika, Borowski przegrał 2 do remisu z Maszyńskim, Dziennis wygrał 2 do remisu z Trynkiewiczem, Borysewicz przegrał jednogłośnie z Petkiem (w III rundzie obu bokserom pekły łuki brwiowe i sędziowie podsumowali dorobek punktowy), Bielski zremisował z Michalskim (w II rundzie Michalskiemu pekł łuk brwiowy i sędziowie tak samo podsumowali punkty), Markuszewski wygrał jednogłośnie z Syką, Jakubowski zwyciężył w II starciu Maciukiewiczem, który został zdyskwalifikowany, Gudewicz wygrał w I rundzie z Kędzierskim, którego poddał sekundant i w wadze ciężkiej obie drużyny nie wystawiły bokserów.

W meczu narybku 14:8 dla Gwardii

Przed spotkaniem Gwardia — Brda odbył się bokserski mecz juniorów o puchar BOZB między Gwardią i Włóknierzem Białostok. Zwyciężyli podopieczni trenera Łuckiego — gwardziści 14:3. Wyniki walk (na I miejscu gwardziści): Nowak (G.w.) zdobył punkty wo, Szymborski wygrał z Kurkowskim, Kardasz (G.w.) zdobył punkty wo, Milczarek przegrał z Gawłem, Zajkowski wygrał z Dźwilewskim, Lenda przegrał z Sosnowskim, a Hryniewicz z Grygorczykiem, Bogdański wygrał z Wnurowskim, Recko (G.w.) zdobył punkty wo, Jankowski zwyciężył Mojską, a Kalinowski, po najładniejszej walce, przegrał z Malinowskim. (ko)

Zawisza w I lidze

Bydgoszcz (tel. wł.). Bokserzy Zawiszy rozgromili Moto Jelez 18:2. Tym samym zdobyli mistrzostwo grupy i awansowali do I ligi. Ostateczna tabela grupy finałowej.

1. Zawisza	10:2	78:35
2. Moto	6:6	59:61
3. Brda	4:3	47:65
4. Gwardia	4:3	48:70

Gdy spiker zapowiedział, że w lekkopółśredniej dojdzie do rewanżu między aktualnym mistrzem Polski Petkiem i naszym Borysewiczem, salę obiegł charakterystyczny szmer, zerwały się oklaski. W Bydgoszczy sensacyjne, ciężko wywalczone zwycięstwo odniósł Borysewicz, jak będzie tym razem? Okazało się, że autem obydwoh pięściarzy jest wielka sztychłość. Petek operował jednak lepiej kontrami i to zdecydowało o porażce Borysewicza. Bardzo dobrze zaprezentowali się Markuszewski i Jakubowski. Ten pierwszy „rozniósł” dość wysoko notowanego Sykę, a Jakubowski walcząc po dłuższej przerwie, wyprzedził w akcjach obdarzonego silnym cięsem Maciukiewiczem. W Brdzie, obok Petka, na najwyższą notę zasłużył młody Trynkiewicz, który stoczył wyrównany pojedynek z Dziennisem. (ko)

Druga strona turystycznego medalu

Zrozumiałe jest, że zaledwie kilkuletnie doświadczenie naszej turystyki nie zawsze może być wykorzystane w sposób przynoszący natychmiast pozytywne rezultaty. Tym bardziej, że województwo białostockie ma określone drogi rozwoju. Nie możemy rezygnować z inwestowania w rolnictwo, przemysł na rzecz szybkiej rozbudowy obiektów turystycznych. Niemniej jednak turystyka na Białostoczczyźnie, a szczególnie w powiecie augustowskim, rozwija się z roku na rok i coraz lepiej służy społeczeństwu. Do wodom tego niech będzie kilka cyfr. W 1955 r. Augustowszczyznę odwiedziło 11 tys. turystów i wczasowiczów, w r. 1956 — 15 tys., w r. 1957 — 21 tys., w r. 1958 — 30 tys., w r. 1959 — 34 tys., w r. 1960 — 50 tys., w r. 1961 — 53 tys., w r. 1962 — 70 tys., w r. 1963

— 88 tys. i w roku bieżącym — 90 tys. Statystyka ta nie ujmuje turystów przyjeżdżających w ramach świątecznego wypoczynku po pracy.

Słusznie chyba WKKFiT położył główny akcent na rozwinięcie powiatowych ośrodków sportu, turystyki i wypoczynku. Jak się okazuje, turystyka nie jest dla gospodarzy terenu dobrym interesem. Niewiele ma gospodarka powiatu augustowskiego z tego, że staje się on turystycznie zagospodarowany, ma tzw. bazę turystyczną i odwiedzają go setki tysięcy ludzi. Teoretycznie wygląda, że są z tego zyski. Ale praktycznie jest zupełnie inaczej. W organizacji ruchu turystycznego istnieje pewna nieprawniwość, a właściwie dwutorowość. Organizacje turystyczne przede wszystkim trudnią się dowożeniem turystów i wczasowiczów, często własnymi środkami lokomocji i umieszczeniem ich we własnej lub odnajdanej bazie noclegowej. Natomiast do obowiązków rady narodowej należy przygotowanie terenu na przyjęcie gości, a więc budowa dróg, kanalizacji, urządzeń sanitarnych, oświetlenia, kąpielisk i innych urządzeń rekreacyjnych oraz sieci sklepów i zakładów gastronomicznych. Jak z tego wynika, organizacje i przedsiębiorstwa turystyczne mają z reguły przygotowaną bazę turystyczną, która jest podstawą ich dochodów. Natomiast kasy tych przedsiębiorstw i organizacji, do których płynię gotówka, znajdują się poza granicami powiatu i w wielu wypadkach województwa. Zyski zaś, które zasilały budżet terenowy, to zaledwie kilka procent wydatków powiatu na cele turystyczne.

Sportu, Turystyki i Wypoczynku, I zupełnie słusznym było, aby on w przyszłości w swoje ręce wszystkie urządzenia turystyczne. Nie od razu jednak Kraków zbudowano. Wiele upłyne czasu i wysłuchamy długich dyskusji, zanim zostanie to prawdopodobnie zrealizowane. Obecnie jednak ośrodek może się już pochwalić sporymi osiągnięciami. W krótkim okresie czasu, dzięki stworzeniu własnej bazy noclegowej w Starej Poczcie, przekazano do kasy rady narodowej ponad 70 tys. zł zarobionych na turystyce. Mała ilość miejsc noclegowych nie pozwala na szerszą działalność. W tej sytuacji z pomocą powinny przyjść ośrodkowi tzw. kwatery prywatne. Ośrodek Sportu, Turystyki i Wypoczynku w Augustowie powinien przyjąć na siebie pośrednictwo w wynajmie kwatery prywatnych.

Pierwsza koncepcja, która pozwoliła już miejscowym władzom osiągnąć jakiś istotny dochód z turystyki, została stworzona. Należy tylko konsekwentnie dalej ją rozwijać, aby coraz skuteczniej przeciwdziałała odpływowi pieniędzy do branzowych central instytucji, parających się sprzedażą usług turystycznych.

L. TARASIEWICZ

Oczywiście, wzrostowi ruchu turystycznego towarzyszą pewne zjawiska, pomysłne dla życia gospodarczego Augustowszczyzny. Wiele osób znajduje sezonowe zatrudnienie w usługach turystycznych, sporo ludzi zarabia dodatkowy grosz świadcząc usługi prywatne. Zwiększają się obroty handlowe. Być może potraktowaliśmy ten problem zbyt ostro, że rada narodowa nie dostrzega większego niż lokalno-komercyjnego aspektu zagadnienia. Chodzi nam przede wszystkim o to, aby na atrakcyjnych terenach Augustowszczyzny uczynić z turystyki główny przemysł lokalny.

Skra Mazur 6:12

Rozegrany w Czarnej Białostockiej mecz bokserski juniorów o puchar BOZB między miejscową Skrą i Mazurem Eik, zakończył się zwycięstwem ełczan 12:6. Wyniki walk (na I miejscu gospodarze): S. Woronko przegrał z Kuderskim, T. Woronko wygrał z Szepurowskim, Jackowski przegrał z Jaskowskim, Sienięcykowski przegrał z Rawluską, Żurawski zwyciężył Zemałtisa, Czmiel wygrał z Sienką, Sawoń uległ Kalinowskiemu, Lubaczenko (Mazur) zdobył punkty wo, Suchocki przegrał z Sapieszką. W ringu prowadził walki ob. Kowalczyński. Widzów — pełna sala. (ko)

Apetyty w tej dziedzinie są duże. Początek został zrobiony. Powołano przy Powiatowej Radzie Narodowej w Augustowie własny zakład budżetowy pod nazwą: Powiatowy Ośrodek

E. KOWALSKI